

Zaznajomiwszy się z powyższym układem dodatkowym i listami, uznaliśmy je i uznajemy za słuszne zarówno w całości, jak i każde z zawartych w nich postanowień; oświadczamy, że są przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone i przyrzekamy, że będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydaliśmy niniejszy Akt opatrzone pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 12 maja 1934 r.

(—) I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów:

(—) J. Jędrzejewicz

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) Beck



Après avoir vu et examiné lesdits Avenant et listes, Nous les avons approuvés et approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclarons qu'ils sont acceptés, ratifiés et confirmés et promettons, qu'ils seront inviolablement observés.

En Foi de Quoi, Nous avons délivré les Présentes revêtues du Sceau de la République.

A Varsovie, le 12 mai 1934.

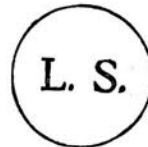
(—) I. Mościcki

Le Président du Conseil des Ministres:

(—) J. Jędrzejewicz

Le Ministre des Affaires Étrangères:

(—) Beck



727.

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 25 sierpnia 1934 r.

o odstąpieniu gminie m. Kielc gruntów państwowych na cele rozbudowy miasta.

Na podstawie art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 29 kwietnia 1925 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 346) i art. 14 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 372) zarządza się co następuje:

§ 1. Odstępuje się gminie m. Kielc bezpłatnie pod ulice według programu rozbudowy, zatwierdzonego przez Ministra Spraw Wewnętrznych dnia 12 maja 1934 r., grunt państwowy, położony w m. Kielcach przy ul. Zagórskiej, o powierzchni 7130 m kw i grunt państwowy, położony w m. Kielcach przy ul. Młynarskiej, o powierzchni 5136 m kw.

§ 2. Odstępuje się gminie m. Kielc odpłatnie pod zabudowę domami mieszkalnymi podług programu rozbudowy, zatwierdzonego przez Ministra Spraw Wewnętrznych dnia 12 maja 1934 r., grunt państwowy, położony w m. Kielcach przy ulicy Zagórskiej, o powierzchni 3 ha 6246 m kw i grunt państwowy, położony w m. Kielcach przy ulicy Młynarskiej, o powierzchni 3 ha 2934 m kw.

§ 3. (1) Cena sprzedaży gruntu państwowego przy ulicy Zagórskiej, wymienionego w § 2, wynosi 17.650,60 złotych, a gruntu państwowego przy ulicy Młynarskiej, wymienionego w § 2, wynosi 17.702 złotych i zostanie spłacona w 10 równych ratach rocznych, z których pierwsza płatna jest przy podpisaniu aktu kupna-sprzedaży.

(2) Oprocentowanie reszty cen kupna wyznaczy Minister Skarbu.

§ 4. Wykonanie rozporządzenia niniejszego, w szczególności zaś ustalenie bliższych warunków przejęcia i nabycia przez gminę m. Kielc gruntów oraz dalszego ich użytkowania, porucza się Ministrowi Skarbu.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *L. Kozłowski*

Minister Skarbu: *Wł. Zawadzki*

728.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

z dnia 14 sierpnia 1934 r.

o warunkach hodowli szczurów piżmowych.

Na podstawie art. 2, 4 i 7 ustawy z dnia 10 marca 1932 r. o zapobieganiu rozpowszechniania się szczurów piżmowych na wolności (Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 342) zarządzam co następuje:

§ 1. Hodowla szczurów piżmowych może być prowadzona jedynie w zamkniętych klatkach z siatki żelaznej lub w zamkniętych skrzyniach z blachy żelaznej, umieszczonych w ogrodzeniu z betonu lub cegieł. Ogrodzenie to powinno być co najmniej 2 m wysokie, gładko wykończone od wewnątrz i wpuszczone w ziemię na głębokość co najmniej 75 cm.

Klatki i skrzynie mogą być zamiast w ogrodzeniu umieszczone wewnątrz większej klatki z siatki żelaznej. Ściany boczne większej klatki powinny być umocowane na podmurowaniu, wpuszczonem w ziemię na głębokość co najmniej 75 cm.